



Toi toi toi! VOL.1

タイトルは、オーストリアの公用語ドイツ語で「うまくいきますように」という意味のおまじないです。

東京オリンピック・パラリンピックで、オーストリアの復興ありがとうホストタウンとなっている矢巾町。

今回から始まった連載「Toi toi toi!(トイトイトイ!)」では大会関連のイベントやホストタウンに関する町の取り組み、同国の情報などを紹介します。

アイスナー村長(写真上・左)と面談する
高橋町長と村松玲子不來方高教頭(写真下・右から)



不動小で実施した
オーストリア給食試食会



給食で提供した牛肉の
グーラッシュ風煮込み

オールスドルフ村の村長と 高橋町長が面談

12月21日、高橋町長はオーストリア北部に位置するオールスドルフ村クリスティーネ・アイスナー村長とオンライン面談しました。

同村は、本町と同国との懸け橋となった不來方高校音楽部が演奏旅行で訪問した際、滞在やコンサート開催に協力。また、東日本大震災の発災後には義援金が贈られ、音楽部を通して沿岸被災地へ届けられています。

今回の面談では高橋町長、同席した音楽部顧問の村松玲子教頭が部活動や支援への感謝を伝えました。また、オリンピックを契機とした今後のさらなる交流に向け、意見交換などを行いました。

同村とは音楽を通じた交流を中心に進めながら、中学生の相互派遣などへ発展させ、大会後も交流を深められるように取り組んでいきます。

オーストリアの郷土食が 給食に登場!

11月16日、町内小中学校の給食に、オーストリアの郷土食が登場しました。不動小学校では、高橋町長が来校し給食試食会が行われました。

提供したのは「牛肉のグーラッシュ風煮込み」。グーラッシュは、パプリカやタマネギなど、たくさんの野菜と牛肉をじっくり煮込んだビーフシチューに似た料理です。また、同国では長く厳しい冬を乗り切るため、乾燥させた豆など日持ちする食材の他、ジャガイモの消費量が多いことから「じゃがいもと大豆のコロッケ」も登場しました。

同国はヨーロッパの多くの国と隣接していることから、各地域の特色が表れた豊かな食文化が特徴の一つ。今後も、さまざまな情報を発信しながら、同国を身近に感じられるような機会を作っていきます。



復興ありがとうホストタウン連絡協議会のインスタグラムアカウントでは、町内の取り組みについても紹介しています。QRコードから、ぜひご覧ください。

※ Toi toi toi! は次回から、「文化スポーツ課インフォメーション」と同じページに掲載予定です。

■問い合わせ
役場文化スポーツ課スポーツ推進係 (☎ 611-2862)

町書道展を
開催します

町芸術文化振興基金運営委員会では、毎年恒例の町書道展を開催します。町内の小学生からベテランの方まで、個人、団体合わせて多くの力作が並びます。ぜひ、ご来場ください。※**入場無料**

- 日時 2月18日(木)～21日(日)
午前9時～午後7時（最終日は午後3時まで）
- 会場 町公民館
- 問い合わせ 役場文化スポーツ課生涯学習係（☎697-2161）

田園ホール
4月以降の行事予定

詳細は田園ホールホームページ（QRコード）をご覧ください。



- ピアノスペシャルキャンペーン 4月上旬～5月末
- アートフェスタ 4月下旬～5月上旬
- HYコンサート 5月8日(土)
- 渡辺美里コンサート 5月16日(日)
- ※チケット発売日など、詳細は決定次第、お知らせします。
- 問い合わせ 田園ホール（☎697-5585）

今月のおすすめ図書
やはぱーく図書センター

動物の像や装飾というと神社を思い浮かべがちですが、実はお寺にも数多くの動物が祀られています。生き物を「陸」「水辺」「空」「霊的」に分類し、お寺の動物に隠された秘密とそこにご利益、仏教との意外な関係性などを紹介しています。「神社のどうぶつ図鑑」の姉妹編です。「お寺のどうぶつ図鑑」今井 淨圓／監修 二見書房



スポーツだより

町民総合体育館 〒028-3615 矢巾町大字南矢幅 13-118

☎697-4646 FAX697-4907

開館時間 午前8時30分～午後9時（祝日を除く月曜日休館）

メール y-taikyou2@flute.ocn.ne.jp（教室担当）

ホームページ <http://yahaba.taikyou.net>

町体育協会や楽々クラブの各種大会、教室へ参加する方は、運動時以外のマスク着用や手指消毒など感染症対策にご協力ください。また、発熱やせきがある場合など、体調が悪いときは参加の自粛をお願いします。

各行事の申し込み方法など、詳細はQRコードから町体育協会ホームページをご覧ください。



◆個別フィットネスレッスン開催中！

町体育協会は、町民総合体育館トレーニング室で個別フィットネスレッスンを開催しています。お気軽にお問合せください。※要予約

- 内容 1回30分のトレーニング指導・メニューの提案
- 対象 町内在住で一般のトレーニング室利用者
- 期間 3月31日まで 午前9時～午後9時
- 場所 町民総合体育館トレーニング室
- 参加料 1回500円（施設利用料は別途かかります）
- 申し込み 利用したい日までに、町民総合体育館（☎697-4646）へ。

◆第17回矢巾町スキーチャレンジカップ大会は中止します

3月上旬に予定していた町スキーチャレンジカップ大会は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、開催中止となりました。

◆個人利用デーのお知らせ 2月の個人利用デーは6日(土)午後1時～午後4時。

※図書センター（矢幅駅東口「やはぱーく」2階）

開館時間：午前9時～午後7時（年末年始と毎週水曜日は休館） ☎656-6620